



Der Ministerpräsident
des Landes Nordrhein-Westfalen



2 novembre 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Mes chères concitoyennes, mes chers concitoyens,
Nous allons au devant de semaines difficiles. Dans la lutte contre la deuxième vague de la pandémie de coronavirus, ce mois de novembre est le mois de la décision.

Nous avons adopté des mesures et des règles qui vont profondément changer la vie en Allemagne et en Rhénanie-du-Nord-Westphalie. Je suis conscient que les restrictions constituent un lourd fardeau pour de nombreuses personnes et qu'elles entraîneront des difficultés personnelles et économiques.

C'est pourquoi, en ce moment, nous avons besoin d'une chose par-dessus tout : de solidarité. Envers les personnes âgées et malades parmi nous, pour qui le virus est une menace mortelle. Envers le personnel infirmier et les médecins, qui doivent chaque jour repousser leurs limites. Envers les nombreux restaurateurs, travailleurs culturels et autres indépendants qui s'inquiètent à nouveau de leur existence économique.

Nous ne devons jamais perdre de vue notre objectif : nous faisons tout cela pour protéger la santé des plus vulnérables. Pour maintenir les crèches et les écoles ouvertes. Pour faire tourner l'économie. Cela dépend à nouveau de nous tous. Dans la pandémie de coronavirus, nous avons notre propre destin entre nos mains : restez chez vous. En réduisant nos contacts, nous avons la possibilité de ralentir l'augmentation spectaculaire des infections et de maintenir l'efficacité de notre système de soins de santé.

Rencontrez le moins de personnes possible. Et respectez les règles établies : gardez vos distances, lavez-vous les mains, portez votre masque de tous les jours.

Mais il y a une chose que nous ne devons pas laisser nous enlever en cette période difficile de renoncement : l'espoir et la confiance. Nous allons survivre à cette pandémie - ensemble. Notre Land le peut. Puisse cette pensée nous donner la force et la persévérance nécessaires dans les semaines à venir.

Prenez soin de vous et des autres.

Restez en bonne santé °

Bleiben Sie gesund!
Armin Laschet

Armin Laschet